

1

# Examinare post mortem la spital a unui bebeluș

Informații pentru părinți

---

<sup>1</sup> HSC- Comisia pentru Sănătate și Siguranță -  
Servicii pentru cei îndoliați

<sup>2</sup> Departamentul pt. Sănătate, Servicii Sociale și Siguranța Publică

---

## Cuprins

Pagina	
Introducere	3
Ce înseamnă o examinare post-mortem?	3
De ce se efectuează o examinare post-mortem la spital?	4
Cine poate să-și dea consimțământul pentru o examinare post-mortem la spital?	4
Ce presupune a da consimțământul pentru o examinare post-mortem la spital?	5
Când și unde se efectuează o examinare post-mortem la spital?	6
Cine este de față în timpul unei examinări post-mortem la spital?	6
Ce se întâmplă în timpul unei examinări post-mortem la spital?	6
Ce se întâmplă cu mostrele de țesut luate în timpul unei examinări post-mortem la spital?	8
Ce se întâmplă cu organele reținute pentru o examinare detaliată?	8
Ce se întâmplă cu copilul meu după examinarea post-mortem?	9
Cum voi afla rezultatele examinării post-mortem la spital?	9
Explicarea unor cuvinte folosite în această carte	10

## Introducere

Vi s-a dat acest pliant deoarece copilul dvs. a murit și un membru al personalului a vorbit cu dvs. despre moartea copilului dvs. și despre ce înseamnă o examinare post-mortem. Dorim să vă transmitem condoleanțele noastre în acest clipe grele pentru dvs. și pentru familia dvs.

Înțelegem că sunt niște momente foarte grele pentru dvs. pentru a vă da acordul să se efectueze o examinare post-mortem. Personalul nostru vă va da informațiile de care aveți nevoie pentru a lua o decizie care este potrivită pentru dvs. și familia dvs. Cantitatea de informații care este solicitată referitor la o examinare post-mortem variază de la o persoană la alta. Dacă aveți nevoie de explicații suplimentare, vă rog să întrebați și dacă preferați să nu știți anumite aspecte, vă rog să ne spuneți acest lucru.

Sperăm că acest pliant vă va ajuta să înțelegeți motivele pentru care se efectuează o examinare post-mortem, ce presupune și de ce ar putea fi importantă, deci vă recomandăm să-l citiți cu atenție înainte de a completa formularul de consimțământ. De asemenea, puteți discuta conținutul acestuia cu familia dvs. Vă încurajăm să întrebați dacă ceva nu este clar sau dacă aveți vreo întrebare.

## Ce înseamnă o examinare post-mortem?

O examinare post-mortem este o examinare internă și externă a trupului după deces. Se mai numește și autopsie. Este efectuată de un patolog pediatru care este un medic ce se specializează în punerea unui diagnostic al bolilor la bebeluși și identificarea morții acestora. Patologii pediatri lucrează la standardele Colegiului Regal al Patologilor (The Royal College of Pathologists) și în conformitate cu codurile de practică relevante ale Autorității de țesut uman.

Există două tipuri de examinări post-mortem:

- O examinare post-mortem la spital care nu este obligatorie prin lege și care poate fi efectuată doar cu consimțământul dvs.; și

- 
- O examinare făcută de un Coroner (Ofițer de poliție judiciară în Anglia) care este cerută prin lege și nu este necesar consimțământul dvs. pentru aceasta.

## De ce se efectuează o examinare post-mortem la spital?

Înțelegem că este foarte dificil pentru dvs. să vă gândiți la o examinare post-mortem atât de curând, însă este important să vă dați seama că poate ajuta:

- Să confirme că, copilul dvs. a murit de o boală ce poate fi identificată, dacă este cazul, sau de o afecțiune ce nu a fost diagnosticată anterior, dacă este cazul
- Să identifice anormalități congenitale cum ar fi deficiențe ale inimii sau rinichilor
- Să identifice o afecțiune care poate fi prezentă la ceilalți copii ai dvs. sau la următorii copii pe care-i veți avea
- Să planificați alte sarcini viitoare sau îngrijirile medicale primite în timpul sarcinii
- Să furnizeze informații care pot fi de ajutor altor persoane care suferă de probleme similare
- Să identifice efectele tratamentelor și medicamentelor.

Examinarea post-mortem va furniza informații suplimentare care pot ajuta medicii să vă explice mai detaliat cauza morții copilului dvs. Din păcate, un număr mic de cazuri nu se poate afla cauza morții copilului.

## Cine poate să-și dea consimțământul pentru o examinare post-mortem la spital?

Decizia de a da consimțământul sau de a refuza o examinare post-mortem la spital poate fi luată de persoana care are răspundere parentală. Atunci când copilul a fost născut mort, mama este persoana care trebuie să-și dea consimțământul.

***Răspundere parentală:** Persoana(ele) cu răspundere parentală va / vor fi de obicei, dar nu neapărat, părinții naturali ai copilului. Persoanele cu răspundere*

---

*parentală pentru un copil pot include: mama copilului, tatăl copilului (dacă era căsătorit cu mama când a fost conceput copilul, la nașterea acestuia sau ulterior; sau dacă nu este căsătorit cu mama, dacă numele său este înregistrat pe certificatul de naștere al copilului, intrând în vigoare începând cu 15 aprilie 2002, un curator numit prin lege, Trustul pt. Sănătate și Servicii sociale dacă copilul a făcut obiectul unui ordin de luare în îngrijire sau o persoană numită într-un ordin de rezidență în ceea ce privește copilul.*

*Începând cu data de 15 aprilie 2002 inclusiv, un tată care nu a fost niciodată căsătorit cu mama și al cărui nume nu a fost inclus pe certificatul de naștere al copilului, va avea răspundere parentală doar dacă a obținut acest lucru printr-un ordin judecătoresc sau printr-un acord de responsabilitate parentală încheiat cu mama copilului. (Practicile bune în ceea ce privește consimțământul DHSSPS - Departamentul pentru Sănătate, Servicii Sociale și Siguranța Publică din Martie 2003)*

Dacă nu puteți ajunge la un acord împreună ca și cuplu în ceea ce privește examinarea post-mortem, puteți cere ajutorul medicului. Dacă totuși nu puteți cădea de acord, este mai bine ca examinarea să nu aibă loc; alegerea vă aparține în totalitate.

## Ce presupune a vă da consimțământul pentru o examinare post-mortem la spital?

Se va completa un formular de consimțământ ca înregistrare în scris a deciziilor dvs. și acest lucru va clarifica care este dorința dvs. pentru toți cei implicați în examinare. Specialistul medical care a solicitat examinarea post-mortem vă va explica procesul de consimțământ, rugându-vă să indicați opțiunile dvs. la fiecare rubrică a formularului și să-l semnați.

Dacă aveți vreo cerință deosebită sau anumite condiții în ceea ce privește examinarea post-mortem, aveți ocazia să le notați. Vi se va da o copie a formularului de consimțământ, o altă copie va fi păstrată la dosarul medical de la spital și o altă copie va fi trimisă patologului pediatru. Acest lucru asigură astfel ca toate persoanele implicate vor fi la curent cu decizia dvs.

Dacă vă răzgândiți înainte să aibă loc examinarea, vă puteți retrage consimțământul sau îl puteți modifica chiar și după ce ați semnat formularul.

---

## Când și unde se efectuează o examinare post-mortem la spital?

Toate examinările post-mortem sunt efectuate la morga spitalelor din Belfast (în engleză: The Royal Hospitals) în decurs de o zi sau două de la deces. Dacă religia dvs. prevede ca înmormântarea să aibă loc în decurs de 24 de ore, vă rugăm să informați persoana care obține consimțământul de acest lucru – se poate ca examinarea să aibă loc în acest timp.

## Cine este de față în timpul unei examinări post-mortem la spital?

Un patolog pediatru este responsabil pentru întreaga examinare dar deseori este ajutat și de alți specialiști inclusive tehnicieni de patologie anatomică și patologii rezidenți. Câteodată studenți la medicină sau alți specialiști medicali pot participa la o examinare post-mortem în scopuri educaționale. Dacă nu doriți ca aceștia să fie prezenți, vă rugăm să spuneți acest lucru când completați formularul de consimțământ.

## Ce se întâmplă în timpul unei examinări post-mortem la spital?

O examinare post-mortem poate fi completă, limitată sau doar externă:

**O examinare post-mortem completă** începe cu o examinare completă a trupului. După aceea, se va face o incizie verticală în partea din față a trupului pentru a îndepărta organele interne principale și o alta la ceafă chiar lângă inserția părului pentru a îndepărta creierul. Organele vor fi examinate vizual și se vor lua mici mostre de țesut și lichid (cum ar fi sânge). Se vor crea blocuri și secțiuni foarte subțiri de țesut care vor fi examinate la microscop.

Fotografiile sau alte imagini (inclusive radiografii) ale copilului dvs., părți din corpul lor sau un organ poate fi luate și studiate ulterior. Aceste imagini vor face parte din dosarul lor medical. Cu consimțământul dvs., ele pot fi de asemenea utilizate pentru educație, instruire sau cercetare (toate elementele de identificare vor fi îndepărtate)

---

În unele cazuri, analiza cromozomilor și alte teste genetice vor ajuta la diagnosticarea unei afecțiuni moștenite. Analizarea țesuturilor și lichidelor (cum ar fi sângele) copilului dvs. poate ajuta la găsirea unor răspunsuri referitoare la afecțiunile viitoare ale altor membri ai familiei. Analiza genetică a mostrelor de țesut necesită consimțământul dvs. De asemenea, veți fi întrebat(ă) dacă vă dați consimțământul ca acestea să fie utilizate pentru educație, instruire sau cercetare.

O examinare post-mortem completă vă va oferi cele mai multe informații.

**O examinare post-mortem limitată** combină o examinare externă cu o examinare internă parțială. Examinarea internă poate fi limitată în funcție de dorințele părinților, de exemplu la un singur organ cum ar fi inima sau creierul, la un sistem al corpului cum ar fi, de exemplu, cel respirator sau o singură zonă a corpului cum ar fi pieptul sau abdomenul. Blocurile de țesut sau secțiunile foarte subțiri de țesut vor fi efectuate în același fel ca la o examinare post-mortem completă.

O examinare post-mortem limitată poate fi de ajutor dar este posibil ca ceva important să fie omis. Persoana care vă explică procedura, va explica limitările și implicațiile acesteia.

**Doar o examinare externă** – Dacă alegeți această opțiune, corpul copilului dvs. va fi examinat vizual și va fi măsurat. Trupul nu va fi deschis și nu se vor îndepărta organe. Se vor face radiografii și fotografii. Alte teste pot include o analiză a cromozomilor și acestea vor fi efectuate doar cu consimțământul dvs. Această examinare va oferi informații limitate. Persoana care va explica procedura, va discuta limitările și implicațiile acesteia cu dvs.

După o examinare completă sau limitată, majoritatea organelor vor fi puse înapoi în corp deși nu pot fi așezate în poziția inițială. Câteodată durează mai mult să se examineze detaliat inima sau creierul și dacă vă dați consimțământul

---

să fie păstrate în acest scop, ele nu vor fi puse la loc în corp în ziua când are loc examinarea post-mortem, veți fi întrebat(ă) ce doriți să se facă cu acele organe după ce s-a încheiat examinarea detaliată.

După examinarea post-mortem, personalul de la morgă va pregăti corpul copilului dvs. pentru ca să puteți să-l vedeți și strânge din nou în brațe. Inciziile nu vor fi vizibile când copilul dvs. va fi îmbrăcat.

## Ce se întâmplă cu mostrele de țesut luate în timpul unei examinări post-mortem la spital?

Mostre de țesut sub forma unui bloc sau secțiunile foarte subțiri de țesut pot fi foarte importante și se recomandă puternic ca acestea să fie păstrate la spital. Dacă secțiunile foarte subțiri de țesut sunt păstrate permanent la dosar, acest lucru înseamnă că orice diagnostic pus poate fi verificat ulterior de un alt patolog dacă va fi cazul. Acestea pot avea o valoare importantă pentru familia dvs. deoarece se perfecționează în permanență teste noi, iar examinarea mostrelor de țesut în viitor poate ajuta în a diagnostica membri ai familiei dvs. încă în viață.

Mostrele de țesut pot fi utilizate în instruirea medicilor și a altor specialiști medicali. De asemenea, ele pot fi de mare ajutor în monitorizarea sănătății publice, pentru asigurarea calității și în scopuri de audit, de exemplu; pot fi utilizate în verificarea standardelor serviciului de patologie al spitalului. Acestea vor fi păstrate doar dacă v-ați dat consimțământul și vor fi păstrate în siguranță în condiții de mediu care le păstrează.

Dacă vă decideți ca aceste mostre să nu fie păstrate după ce au fost examinate, puteți aranja să le ridicați.

## Ce se întâmplă cu organele reținute pentru o examinare detaliată?

Dacă s-au păstrate niște organe, Spitalele (Royal Hospitals din Belfast vor dispune de ele în mod legal prin cremare la Roselawn. Sau acestea vă pot fi returnate



---

după ce s-a încheiat examinarea – de obicei prin directorul de la pompe funebre la serviciile cărui ați apelat. Dacă ați ales să vi se returneze organele copilului dvs., puteți continua cu ceremonia funerară înainte de returnarea organelor și să aranjați cremarea/ sau înmormântarea la o dată ulterioară, sau poate doriți să întârziați ceremonia funerară timp de câteva săptămâni astfel încât organele să fie reunite cu copilul dvs.

## Ce se întâmplă cu copilul meu după examinarea post-mortem?

După ce s-a încheiat examinarea post-mortem, vă veți putea vedea copilul și puteți să-l țineți în brațe dacă doriți. Puteți aranja ca bebelușul dvs. să fie luat de un director de pompe funebre pentru o ceremonie funerară cu familia sau spitalul va aranja ca bebelușul dvs. să fie înmormântat sau incinerat. Puteți discuta opțiunile disponibile cu specialistul medical care vă ia consimțământul.

Dacă alegeți o ceremonie funerară în familie (cu înhumare sau incinerare) puteți lua legătura cu un director de pompe funebre fie înainte fie după examinarea post-mortem, dar ziua și ora ceremoniei funerare nu ar trebui stabilită până când nu se va confirma eliberarea trupului bebelușului dvs.

## Cum voi afla rezultatele examinării post-mortem la spital?

Un proces verbal cu rezultatele găsite va fi trimis consultantului de la spital care se ocupă de cazul dvs. și medicului generalist după ce toate testele vor fi încheiate. Acest lucru va dura cel puțin trei luni, iar în unele cazuri chiar mai mult. Se va lua legătura cu dvs. după ce s-a trimis procesul verbal și se pot face aranjamente pentru a vi se explica rezultatele.

---

## Explicarea unor cuvinte folosite în această carte

### Microscop

Un aparat cu lentile speciale care permite patologului să se uite la țesut pe o lamelă de sticlă și să vadă celulele mărite.

### Morgă

Un departament care include o cameră unde trupurile neînsuflețite sunt ținute în frigidere până când sunt ridicate de către directorul de la pompe funebre. De asemenea poate avea o cameră de examinare post-mortem și una de vizualizare.

### Organ(e)

Părți importante ale corpului, de exemplu creier, inimă, rinichi, plămâni și ficat.

### Patolog pediater

Un medic instruit în diagnosticarea și studiul afecțiunilor bebelușilor care fac teste de laborator pentru bebeluși în viață cât și pentru examinări post-mortem.

### Țesut

Ansamblu de celule care formează un organ și care are anumite funcții.

### Blocuri de țesut

Mostre mici de țesut (mai mici decât un timbru poștal și de o grosime de până la 5 mm) care sunt plasate în containere de plastic, tratate pentru a se îndepărta apa și apoi întărite cu ceară.

### Secțiuni subțiri de țesut

Secțiuni foarte subțiri (aproximativ o zecime din grosimea unui fir de păr uman de țesut întărit) care a fost tăiat din blocuri de țesut și așezat pe o lamelă de sticlă pentru a fi examinate la microscop.

---

Dacă v-a deranjat sau ofensat orice aspect al comunicării, informațiilor sau sprijinul pe care l-ați primit în timpul consimțământului pentru procesul de examinare post-mortem și doriți să faceți o plângere, vă rugăm să luați legătura cu Departamentul de Relații cu pacientul sau Departamentul pentru reclamații al Trustului. Puteți obține o adresă de contact și un număr de telefon de la personalul din secție.

